



# GEBENSTORF

*gäbiges Dorf im Wasserschloss*

# mach mit



Dorf- und Vereinsblatt  
und «Aus unserer Schule»

1/2018

**Dieses M setzt ein Zeichen.**

Rückbau, Erdarbeiten, Baulogistik,  
Baugrubensicherungen, Steinkörbe,  
mineralische Baustoffe, rebeton

Merz Gruppe, 5412 Gebenstorf  
Tel. 056 201 90 10, merzgruppe.ch

**MERZ®**  
Bringt Bewegung ins Geschäft.

Clair & Stefano sind wieder da!!!! - Nachdem sie uns im Januar 2017 und im Mai 2017 verzaubert haben, sind sie wieder live bei uns im **Bar Bistrot Bollicine!** **Am 24. März 2018 heisst es bei uns: Bierfest!** Wir werden die Feldschlösschen als Support haben. Also, kommt vorbei es lohnt sich!  
COOLE MUSIK & FEINES BIER, DAS ALLES OHNE EINTRITT.

**Ennio Merandi & Rosalba Cimino – Bar Bistrot Bollicine – Geelligstrasse 1 – 5412 Gebenstorf**

**Bollicine Bierfest**

**LIVE MUSIK MIT**  
**Acoustic Boulevard Duo**  
**(IT)**

**Samstag, 24. März 2018**  
**ab 21:45 Uhr**

# Inhalt und Impressum

Vereine	5	Frischer Wind	25	Adressen	40
kurz und knapp	17	Aus der Rathausstube	26		
Aktivitäten im Dorf	19	Aus unserer Schule	33		

Redaktionsschluss Nr. 2/18 11. Mai 2018	Redaktionsschluss Nr. 4/18 11. November 2018
Erscheinung Nr. 2/18 Mitte Juni 2018	Erscheinung Nr. 4/18 Mitte Dezember 2018
Redaktionsschluss Nr. 3/18 12. August 2018	Redaktionsschluss Nr. 1/19 20. Februar 2019
Erscheinung Nr. 3/18 Ende September 2018	Erscheinung Nr. 1/19 Mitte März 2019

**Inserate:**

Fellmann Heidi  
Kirchweg 3, 5412 Gebenstorf  
056 223 19 94  
info@fellmann-gartenbau.ch

**Layout:**

Nadine Garnitschnig, Gebenstorf

**Druck:**

Weibel Druck AG, Windisch

**Titelbilder:** Küng Garage,  
HaTuGe und Fasnacht

Ab Seite 33

**Redaktion:**

Christine Heger  
Heidi Fellmann

**Kontaktadresse:**

machmit-gebenstorf@bluewin.ch  
www.machmit-gebenstorf.ch

**Redaktionelle Beiträge an:**

Christine Heger  
Sandstrasse 25  
5412 Gebenstorf,  
Tel. 056 210 23 52  
machmit-gebenstorf@bluewin.ch



## Hitz Treuhand

### Ihr kompetenter und persönlicher Berater

- **Steuerberatung**
- **Rechnungswesen/Buchhaltung**
- **Treuhand und Verwaltung**

**Kurt Hitz**  
**Eidg. dipl. Treuhänder**  
**Oberdorf 4**  
**5412 Gebenstorf**

**Tel. 056 / 223 33 01**  
**Fax 056 / 223 40 93**  
**Mail: info@hitztreuhand.ch**

# Lanpool AG

Computersysteme & Netzwerke

Im Halt 8, 5412 Gebenstorf AG  
Hauptstrasse 9, 6287 Aesch LU

www.lanpool.ch • info@lanpool.ch  
Tel. 058 521 21 21

## Othmar Schumacher

Fenstervertrieb und -montage

Brühlstrasse 20  
5412 Gebenstorf

056/223 21 93

Fenster in Holz • Holz-Metall • Kunststoff  
Rolläden • Storen • Fensterläden • Insektenschutz

Reparaturen • Service • Glasbruch  
www.schumacher-fenster.ch

**BUCK**  
*Raumgestalter*  
buck-raumgestalter.ch Wiesenstr. 5 5412 Gebenstorf 056 223 14 01 buck@seppbuck.ch

Möbel und Bettwaren	Bodenbeläge Holz, Textil, Linol	Vorhänge und Lamellen	Polstermöbel Renovationen
------------------------	------------------------------------	--------------------------	------------------------------

Wiesenstr. 5 5412 Gebenstorf Tel. 056 223 14 01 E-mail: buck@seppbuck.ch



## Parolini & Co. Gipser – Maler

Dorfstrasse 31, 5412 Gebenstorf  
Tel. 056 – 493 13 58  
Mob. 079 – 340 26 93

*«eifach guet»*

kontakt@parolini-gipser.ch  
www.parolini-gipser.ch

### UMBAU-RENOVATIONEN – Neubau

Gipserarbeiten – Trockenbau – Isolationen – Malerarbeiten

## Landfrauen

Der zum Standartprogramm gehörende Fondueplausch vom Samstag 11. Nov. lockte wiederum 31 hungrige Mäuler ins KGH. Vom Apéro bis zum feinen Dessert war alles da. Es war wieder ein voller Erfolg und eine gute Stimmung. (Dieser Anlass ist wie immer mit Partner.)

Bei angenehmem Wetter waren wir Landfrauen auch dieses Jahr wieder am Weihnachtsmarkt dabei. Der weihnachtlich dekorierte Stand präsentierte sich auch wieder mit vielen Guetzlis, Brote, Äpfel- und Birnenringli Rumtöpfe, Lebkuchen für die Kinder etc. etc. Von dem super Erlös spendeten wir Landfrauen Fr. 1000.– an den 8 jährigen Naim Fischer der schwerst behindert ist. Vielen herzlichen Dank an alle Helferinnen. Ohne Euch wäre so etwas nicht möglich. Super!

Besucherrekord an der Adventsfeier. Im KGH den Vreni Kilchenmann wieder so liebevoll dekoriert hatte, trafen sich 40 Frauen. Beim Singen, wir wurden von Lilo am Klavier begleitet und den lustigen Geschichten die uns wie jedes Jahr Elsbeth Eberhart vortrug, kam so eine vorweihnachtliche, ruhige Stimmung auf. Als dann das leckere Dessertbuffet eröffnet wurde, war's mit der Ruhe vorbei. Ein immer wieder schöner Anlass.

54 Frauen trafen sich zur 71. GV im KGH. Toll. Nach dem feinen Apéro, eröffnet Lilo Iten die Versammlung. Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht wurden einstimmig angenommen. Trotz der grösseren Auslagen durch unsere Jubiläumsreise haben wir immer noch ein super finanzielles Pol-

ster. Lilo liest danach wie immer den kurzweiligen und mit Humor gepekten Jahresbericht vor. Es war wieder viel los bei den Landfrauen. Der Höhepunkt war ganz sicher die tolle Vereinsreise. Auch die Kurse, der Grill und Fondueplausch sind sehr beliebt. Leider mussten wir von einem Mitglied Abschied nehmen. Erfreulicherweise dürfen wir 15 Neumitglieder begrüßen. Neu haben wir einen Mitgliederstand von 96 Frauen, davon 18 Freimitglieder. Super!!

Dieses Jahr ist auch ein „Wahljahr“. Lilo Iten verlässt den Vorstand nach sage und schreibe 19 Jahren. Davon 17 Jahre als Präsidentin. Isabella Killer würdigt Lilo für diese Zeit. Sie war Präsidentin mit Leib und Seele. Sie war mit viel Herzblut dabei. Mit ihrem Humor und ihrer Bodenständigkeit konnte sie die Frauen stets motivieren. Obwohl es manchmal nicht einfach war, alles unter einen Hut zu bringen. Und es allen recht zu machen, ist eine Kunst die sowieso niemand kann. Aber nebst der Arbeit gab es auch viele andere Werte die Lilo in vollen

Zügen genossen hat. Darum liebe Lilo. Wir ALLE haben Deine Arbeit und Dein unermüdlicher Einsatz zum Wohle der Landfrauen sehr geschätzt und danken Dir dafür von ganzem Herzen. Du hattest sehr viel Geduld und Ausdauer mit uns und hast eine lange Fussspur hinterlassen. Zum Dank gibt es für Lilo einen Gutschein vom Rosenhuber in Dottikon und einen grossen Blumenstrauss, dazu von allen Frauen Standing Ovation. Wir hoffen, dass Lilo auch weiterhin unserem Verein treu bleibt und wünschen ihr nur das Allerbeste in Zukunft.

Unsere neue Präsidentin Isabella Killer wird eine neue Fußspur legen. Auch sie wird mit grossem Applaus gewählt und wir wünschen ihr viel, viel Glück bei ihrem neuen Amt. Neu in den Vorstand kommt Lise Schwegler als Kassierin. Auch die beiden Revisorinnen, Brigitte Brunner und Elsbeth Eberhart bleiben im Amt. Wir haben auch dieses Jahr ein tolles Programm. Da besuchen wir die Brauerei Lägernbräu, wir kreieren köstliche Pralinen, oder blasen unsere Weihnachtskugeln selber. Auch fürs Gemütliche haben wir einiges vor. Lasst Euch überraschen und kommt an unsere Anlässe. Mit einem gluschtigen Tortenbuffet und Kaffee ging ein toller und emotionaler Abend zu Ende. Gibt es noch Frauen die zögern um in unsrem Verein mit dabei zu sein? Davon kann abgeraten werden.

Kommen Sie vorbei oder melden Sie sich bei unserer neuen Präsidentin Isabella Killer. E-Mail: killer-huber@bluewin.ch oder Tel. 056 2232319.

Rita Höhn



## Blasorchester Gebenstorf

www.bog.ch

Am 25. Januar trafen sich die BOG-Mitglieder zur 59. Generalversammlung im Gemeindesaal. Gut vorbereitet leitete der Präsident Philipp Merlo durch den Abend, unterstützt durch seine engagierten Vorstandsmitglieder (Fabienne Meier, Christoph Stettler, David Ehrler, Stefan Hitz). Man liess das Jahr 2017 nochmals Revue passieren mit den beiden festlichen Neujahrskonzerten in der Mehrzweckhalle, gefolgt vom wundervollen Passionskonzert in der kath. Kirche und abgerundet mit dem speziellen Sommerkonzert im Kies-Merz-Areal. Eine Abordnung des BOG (Schar Brass) spielte bei den beiden ökumenischen Anlässen: dem Dank-, Buss- und Bettag in der ref. Kirche und auch die Totengedenkfeier auf dem Friedhof wurde feierlich mit geistlicher Bläsermusik umrahmt. Es ist immer wieder schön, dass das BOG in diesen verschiedenen Lokalitäten auftreten kann und für das Dorf zu einem festen Bestandteil des kulturellen Lebens geworden ist. Auch das dreitägige Fischessen im Schächli ist über die Jahre zu einem beliebten Anlass für die Gebenstorfer geworden. Dies alles wird von gerade mal 28 aktiven Mitgliedern gestemmt, was eine enorme Leistung darstellt. Bitte vormerken: Fischessen 2018: vom 24.8. – 26.8. im Schächli. Völlig zu Recht wurde dieses Jahr nebst anderen, unser tatkräftiges und anpackendes Organisationstalent Stefan Hitz mit einem Geschenk geehrt. Ein Geschenk kann jedoch niemals aus-

drücken, wie wertvoll die Arbeit unseres Stefans ist und an dieser Stelle möchte ich ihm deshalb nochmals von ganzem Herzen für seinen grossen und selbstlosen Einsatz danken. An der GV wurde natürlich auch der Abschied von unserem exzellenten Dirigenten Karl Herzog thematisiert. Vierundzwanzig Jahre hat Karl das BOG durch seine sehr gute und umsichtige Dirigentenarbeit geleitet, geführt und entwickelt. Dank ihm wurde das BOG zu dem Orchester, das es heute ist. Dank ihm haben etliche junge Musiker den Weg zum Musikstudium eingeschlagen. Dank ihm und seiner innovativen Idee, das Orchester als Projektorchester aufzuziehen, gibt es das BOG heute noch. Das Passionskonzert am 25. März um 17 Uhr in der kath. Kirche wird Karl Herzog noch einmal dirigieren und somit wird es gleichzeitig auch sein Abschiedskonzert sein. Zum anschliessenden Apéro sind alle herzlich eingeladen, um unseren Dirigenten würdig zu verabschieden. Im Passionskonzert werden zwei Werke erklingen: „Il Canto“ von Oliver

Waespi und Sinfonie Nr.1, op.50 „Die Erzengel“ von Franco Cesarini. Schöne und ausdrucksstarke Musik, für die es sich lohnt, ins Konzert zu kommen. Ein grosses Projekt für das BOG wird dieses Jahr die Suche nach einem neuen Dirigenten werden. Eine Kommission hat sich zusammengetan, um dieses Projekt zu leiten und voranzutreiben. Bereits sind zahlreiche Bewerbungen eingegangen und es wird bestimmt ein spannendes Jahr für die Musiker, wenn ausgewählte Kandidaten zum Probe-dirigat aufgebeten werden. Dies alles kostet Zeit und reifliche Überlegung, so dass die Mitgliederrunde beschloss, in diesem Jahr auf das Sommerkonzert zu verzichten, um dann mit dem neuen Dirigenten mit den Neujahrskonzerten ge-diegen ins 2019 zu starten. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie, geschätzte Mitbürger und langjähriges Publikum, an unseren Anlässen sehen würden, um miteinander das Dorf farbigbunt, lebendigfroh und tonreich zu gestalten. Machen Sie mit?

*Mechthild Schaber*



## Badmintonclub

www.bcgebenstorf.ch



### Vizeschweizermeister vom BCG

An den diesjährigen Schweizermeisterschaften im Badminton, die am 3. & 4. Februar in Morges stattfanden, konnte Tobias Künzi die Silbermedaille im Herreneinzel gewinnen. Nach zwei klaren Siegen in den ersten zwei Runden kam es im Halbfinale zum Duell mit Team Argovia Teamkollege Joel König. Mit 21:19 im dritten Satz konnte Tobias in einem an Spannung nicht zu überbietenden Spiel die Partie für sich entscheiden. Dem anstrengenden Match (Spieldauer 1h) musste Tobias im Finale Tribut zollen und kam vor allem körperlich nicht mehr an die Leistung vom Halbfinale heran. Das Erreichen des 2. Platzes kann trotzdem als grosser Erfolg angesehen werden.

Im Damendoppel holte sich mit Chantal von Rotz ebenfalls eine Spielerin vom BCG eine Medaille. Zusammen mit Céline Dagelet vom BC Fislisbach gewann sie Bronze. Die beiden mussten vor allem in der ersten Runde kämpfen, konnten sich schlussendlich aber knapp durchsetzen. Im Viertelfinale behielten sie dann klar die Oberhand. Trotz einer sehr guten Leistung reichte es nicht für den Finaleinzug, mit dem Gewinn der Bronzemedaille können sie aber sehr zufrieden sein.

Das Team Argovia war allgemein sehr erfolgreich an diesen Schweizermeisterschaften. Zusätzlich zu den Medaillen gewannen Ronja Stern und Joel König ebenfalls Edelmetall. Ronja wurde Zweite im Dameneinzel und Joel Dritter im Herreneinzel.

## Feuerwehrvereinigung Geissli Gebenstorf

### Christbaumverbrennen

Die Feuerwehrvereinigung dankt Ihnen für die rege Teilnahme am diesjährigen Christbaumverbrennen. Sie waren ein tolles Publikum. Das Wetter war uns gut gestimmt und auch das Konsumieren an unserem Stand hat uns sehr gefreut. Auch ein Dankeschön an unsere Besucher die seit dem Anfang vor 16 Jahren jedes Jahr dabei sind.

Ein weiterer Dank gilt auch dem Gemeinderat für die Bewilligung und dem Schützenverein für das Beherbergen im Schützenhaus sowie dem Forst- und Bauamt fürs Brennholz und für das Material, das uns zur Verfügung gestellt wird.

Wir freuen uns auf das nächste Christbaumverbrennen am 11. Januar 2019

*Der Vorstand FVGG*



## Boxschule Gebenstorf

www.boxschule-gebenstorf.ch

Im November fanden die Schweizermeisterschaften in St. Gallen statt. Gleich zwei unserer Gebenstorfer Boxer holten Gold.

Rishi Arulsothy trat in der Gewichtsklasse bis 56KG an. Er und sein Gegner aus Lausanne zeigten einen intensiven Kampf, in dem es kaum Verschnaufpausen gab. Rishi aus Gebenstorf dominierte den Kampf mit sehr guten Angriffen und siegte verdient mit 4:1 Richterstimmen.

Egzon Maliqaj boxte bis 69 kg. Im Finale traf er auf Leo Schwarzwald aus Zürich. Egzon liess nichts anbrennen und machte gleich zu Beginn an Druck mit seiner harten Schlag-

hand. Kurz vor Ende der ersten Runde landet Egzon mehrere harte Kombinationen zum Kopf und Körper des Gegners, so dass dieser vom Ringrichter angezählt werden musste und anschliessend das Handtuch zur Aufgabe aus der gegnerischen Ecke kam. Verdient gewinnt Egzon Maliqaj seinen 4. Schweizermeistertitel für die Boxschule Gebenstorf.

Präsident und Trainer Pascal Stalder ist sehr zufrieden mit der Leistung seiner Schützlinge. Beide zeigen eine hervorragende Disziplin im Training, trotz Studium und Arbeit neben dem Training.



## Samariterverein

www.samariter-gebenstorf.ch

### 34 Jahre Vereinstätigkeit

Mathilde Wolleb hat etwas mehr als 3 Jahrzehnte das Amt als Materialverwalterin ausgeübt.

Hütete sorgsam das immer moderner gewordene Material, und schaute dafür, dass keine Verbände oder Pflasterli fehlten. Es wäre eine Quizfrage wie viele Tonnen Material umhergeschleppt hat.

Mit viel Fleiss, Weitsicht und Herzlichkeit hat sie gearbeitet. Dachte an jeden Geburtstag der Mitglieder, Krankenbesuche fehlten auch nie.

Wir gönnen Mathilde, dass sie nun ein ruhigeres Vereinsleben haben wird.

Mit viel Applaus, einem Blumenstraus und einem Gutschein dankten wir Mathilde für die vielen Samariterjahre und wählten sie zum Ehrenmitglied.

Für einen Verein ist es schön, dass es solche Menschen wie Mathilde gibt.

Der ganze Verein dankt Mathilde ganz herzlich für Ihr Engagement.



## Dorfgebet



Seit über 20 Jahren trifft sich eine Gruppe von rund einem Dutzend Christen im ref. Kirchgemeindehaus zum Gebet für unser Dorf. Jeweils der dritte Freitag im Monat ist diesem Anlass gewidmet und reserviert. Um 20 Uhr beginnt das Gebet und endet um ca. 22 Uhr.

Die Teilnehmer besuchen die Landeskirche oder eine der Freikirchen in der Umgebung. Alle wohnen in Gebenstorf. „Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum Herrn“, so hat es der Prophet Jeremia seinen Mitmenschen aufgetragen und dies ist die Idee und das Anliegen, welches hinter unserem Treffen steht.

Alle Beteiligte glauben an Gott, lesen in der Bibel und haben Jesus in ihr Herz aufgenommen. Dies motiviert sie seit vielen Jahren, regelmässig für Gebenstorf zu beten. Was gibt es denn da zu beten? Werden sich jetzt vielleicht einzelne Leser fragen. Nun eine ganze Menge: Da sind die Schulen und Kindergärten, die Geschäfte und Vereine, die Behörden

und Kirchgemeinden und Vieles mehr. Auch die Sicherheit auf den Strassen, die Natur in unserer wertvollen Landschaft und vor allem die Menschen liegen den Betern am Herzen. So vertrauen wir miteinander, dass Gott unser Dorf segnet und beschützt!

Der Abend wird abwechselnd von den Teilnehmern geleitet und natürlich wird auch gesungen, dazu bringen wir Gitarren und Flöten mit. Neu findet der Oktober-Gebetsabend in der Waldhütte statt, wo zusätzlich ausgetauscht, gefeiert und gegessen wird.

Von einzelnen Teilnehmern wird jedes Jahr der Nationale Gebetstag besucht. Es ist ermutigend, mit vielen Hunderten zusammen zu loben, danken und bitten.

Wir treffen uns wieder am 16. März, dann am 20. April um 20 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus und laden jeden herzlich ein, der es auch auf dem Herzen hat, für unser Dorf zu beten.

*Mechthild Schaber und Lotti Meyer*

## LG Horn

[www.lghorn.ch](http://www.lghorn.ch)

Was gibt es schöneres, als in Laufschuhen das Wasserschloss und die Auenlandschaften bis zur Kantonshauptstadt kennen zu lernen? Natürlich kommen noch Blicke auf die vielen Schlösser des Aargaus dazu – dem Kanton notabene mit der grössten Anzahl an Schlössern. Kennt ihr den Bezirk Lenzburg sowie den Kantonsmittelpunkt schon? Das alles kann man an den 3 Long Jogs für den Aargau Marathon in Leistungsgruppen erleben.

Im Vorstand des Aargau Marathons mit Start in Brugg und Ziel in Aarau engagieren sich gleich 3 Personen der Gebenstorfer Familie Keller. Da lag es auf der Hand, dass die Läufergruppe Horn mit Planung von Martin Egli und Jacqueline Keller 3 Long Jogs ausheckte, die in Etappen nicht nur die gesamte Laufstrecke des Wettkampfes beinhaltet, sondern auch einen mit öV gut erreichbaren Startpunkt und Ziel hat. Garderoben mit warmen Duschen sowie eine Zwischen- und eine kleine Endverpflegung sind dabei. In Zusammenarbeit mit Aargau Marathon ist die LG Horn also offizieller Anbieter der 3 Long Jogs.

45 Läufer aus nah und fern (vom Zürcher Oberland bis nach Bern) liessen sich das Lauferebnis des 1. Long Jogs weder durch das garstige Wetter noch durch die Fasnacht nehmen. Auf der Limmatlauf-Strecke ging es zur Bäderstadt, dann hoch auf die Baldegg und zu «unserem» Hornspitz. Wie die Bilder von einer der Gruppen bei der Zwischenverpflegung

# Max Wernli AG

Sandstrasse 1, 5412 Gebenstorf  
Tel. 056 223 19 19, Fax 056 223 16 75  
E-Mail: info@maxwernli.ch  
www.maxwernli.ch



„Nicht  
irgendeiner,  
Wernli ist Dein  
Schreiner.“

Küchenbau

Schreinerei

RSN 103917

Freitag, 06. April ab 19.30 Uhr  
Samstag, 07. April ab 19.30 Uhr  
Rest. Cherne Gebenstorf



# Lotto

SUPERLOTTO SCHLAGERLOTTO

**Preise am laufenden Band.  
1.Gang gratis, grosse Verlosung**

Männerriege STV Gebenstorf und  
der Wirt P. Unternährer laden ein

## «K» wie Kompetenz. «K» wie Küng.

Küng  Automobile

Gebenstorf | Wettingen | [kueng-automobile.ch](http://kueng-automobile.ch)

Gebenstorf:  
Im Halt 2 · 056 201 92 92  
Landstr. 53 · 056 201 92 60

Wettingen:  
Auto-Center Küng AG  
Landstr. 148 · 056 426 26 36



ŠKODA



HYUNDAI



ob Segelhof sowie beim Hornspitz zeigen, war da viel Gaudi dabei. Die 28 Kilometer verfliegen im Nu. Immer mit Strecken- und Landschaftserklärungen sowie gespickt mit Lauf Tipps ging es in Schlaufen zurück zu Start- und Ziel IBB Brugg wo uns eine warme Dusche und eine klei-

ne Endverpflegung erwartete.

Wir freuen uns bereits auf die beiden nächsten Long Jogs vom 8. und 29. April.

*Markus Füglistler, Präsident LG Horn*

## Harmonie Turgi Gebenstorf

[www.hatuge.ch](http://www.hatuge.ch)

### Spannende neue Erfahrungen

Pünktlich um 20:00 eröffnete Präsident Beat Widmer am 19. Januar 2018 die 126. Generalversammlung.

Bei den Mutationen konnten gleich drei Mitglieder aufgenommen werden. Weitere Musikantinnen und Musikanten sind jederzeit herzlich willkommen!

Der Jahresbericht vom Präsidenten war mit vielen Foto-schnappschüssen verziert. Total wurden 13 Konzerte in nah und fern gegeben. Die Höhepunkte waren das Promenadenkonzert in Bad-Säckingen/DE, der Besuch vom Musiktag in Gansingen, das Cherneplatzkonzert sowie natürlich das Unterhaltungskonzert im Oktober.

An einem regnerischen Samstag im August kamen der befreundete Musikverein Aispelrohr aus Deutschland zu Besuch und bei gemütlichem Beisammensein wurden Freundschaften gefestigt und neue Freundschaften geschlossen.

Auch das Jahr 2017 hat einige tolle Leckerbissen im Programm. So werden am 6. Mai 2018 die Gäste in Höchenschwand, DE, mit den Klängen aus dem Wasserschloss verwöhnt. Am 30. Juni findet das Cherneplatzkonzert statt. Das Jahreskonzert ist dieses Jahr am 20. Oktober in Turgi. Am Parfest in Turgi spielt die Harmonie am Sonntag um 11:30 Uhr.

Es konnten wiederum verschiedene Mitglieder für guten Probenbesuch geehrt werden. Gratulation. Nadja Scheidegger wurde für ihre Dien-

ste in der Musikkommission ein Effektspiegel mit dem Logo der Harmonie überreicht

Zur Ergänzung der neuen Uniform wurde beschlossen, im 2018 eine Jacke zu beschaffen. Der entsprechende Betrag ist im Budget vorgesehen.

Um 21:30 konnte Beat Widmer die Versammlung schliessen. Zum Abschluss gab es für alle noch ein feines Dessert.

Weitere Informationen sind wie immer im Web unter [www.hatuge.ch](http://www.hatuge.ch) zu finden.

## Jugendmusik Allegro Region Baden

[www.jmallegro-regionbaden.ch](http://www.jmallegro-regionbaden.ch)

### Begeisterndes Winterkonzert

Die Jugendmusik Allegro Region Baden lud zum Winterkonzert unter dem Motto «Safari» in der ref. Kirche Gebenstorf ein und zeigte vor vollem Haus eine tolle Darbietung.

Das Konzert wurde durch das Ensemble «Bläserbande» der Musikschule Wettingen eröffnet. Diese Nachwuchs-Formation steht unter der Leitung von Roger Dietiker. Die Kinder konnten das Publikum mit ihrer Spielfreude sofort anstecken.

Die über 25 Jugendlichen zwischen 11 und 21 Jahren der Jugendmusik Allegro Region Baden boten anschliessend unter der Leitung von Daniel Joël Bolt ein abwechslungsreiches und mit vielen Höhepunkten gespicktes Konzert mit zum Motto passenden Stücken, bei denen auch Gesang, Klatsch-Rhythmus und viel Perkussion dazu gehörten. Der abschliessende Höhepunkt wurde durch die beiden Formationen gemeinsam durchgeführt und löste tosenden Applaus aus, den das Orchester mit fetzigen Zugaben verdankte.

Zum Abschluss wurde Punsch und Kuchen offeriert, um diesen stimmungsvollen Abend gemeinsam ausklingen zu lassen.



## Christian Pfister übernimmt

An der Generalversammlung 2018 der Jugendmusik Allegro Region Baden wurde Christian Pfister einstimmig und mit grossem Applaus zum neuen Präsidenten gewählt. Der nach über 10 Jahren abtretende Präsident Stefan Staudenmann bedankt sich für die tolle Zusammenarbeit und das Vertrauen, wünscht Christian Pfister viel Glück, Erfolg und Befriedigung in seinem neuen Amt und bittet, auch ihm das Vertrauen und die Unterstützung zu geben.

Die Jugendmusik Allegro Region Baden hat sich in den letzten Jahren äusserst erfreulich entwickelt. Dank der guten Zusammenarbeit mit den Musikschulen in der Region und der professionellen musikalischen Leitung konnte die Mitgliederzahl stabilisiert und wieder gesteigert und das musikalische Niveau verbessert werden, so dass die Jugendmusik Allegro Region Baden mittlerweile zu den besten Formationen im Kanton Aargau gehört. Die Jungmusikantinnen und Jungmusikanten, der musikalische Leiter Daniel Joël Bolt und der Vorstand sind hochmotiviert, zusammen mit Christian Pfister die Jugendmusik Allegro Region Baden auch in den nächsten Jahren weiter zu bringen und nebst einer fundierten musikalischen Ausbildung im Orchester auch tolle Kameradschaften und Gemeinschaftserlebnisse zu ermöglichen.

*3 Fragen von Christian Pfister an den abtretenden Präsidenten Stefan Staudenmann:*

**Welches waren für Dich die schönsten Momente in deiner Zeit als Präsident?**

Die grössten Glücksmomente

hatte ich immer an unseren gemeinsamen Anlässen: Wenn ein Konzert oder ein Wettbewerb besonders gut gelungen war, freute ich mich über die tollen Leistungen der Jugendlichen und war stolz darüber, dass unser Verein dies ermöglicht hat. Zudem hat es mich immer berührt, wenn ich den Elan und die Freude der Jugendlichen gespürt habe.

**Was möchtest du uns für die weitere Entwicklung der Jugendmusik Allegro mitgeben?**

Die in den letzten Jahren aufgegleiste Zusammenarbeit mit den Musikschulen aus der Region Baden hat sich als „Lebensnerv“ für die Jugendmusik erwiesen und sollte unbedingt sorgfältig weitergepflegt werden. Es ist auf eine hohe musikalische Qualität unter professioneller Leitung zu achten, um ernst genommen zu werden. Mit der gelegten Basis bin ich für die Zukunft der Jugendmusik Allegro Region Baden zuversichtlich, auch wenn in den letzten Jahren viele andere Vereine und Ensembles in der Region verschwunden sind.

**Was machst du mit der neu gewonnenen Freizeit?**

Ich mache wieder vermehrt selber Musik und freue mich besonders darüber, dass ich dies oft zusammen mit jungen Leuten machen kann, die „bei mir“ in der Jugendmusik waren !

*3 Fragen von Stefan Staudenmann an den neuen Präsidenten Christian Pfister:*

**Was motiviert dich, das Präsidium der Jugendmusik Allegro Region Baden zu übernehmen?**

«Danke für das Fördern von

Gemeinschaft, Spass, Freude und unvergleichbaren Freundschaften.» - so hat sich eine Jugendmusikerin vom scheidenden Präsidenten, Stefan, verabschiedet. Meine Motivation ist es, genau das weiterhin zu ermöglichen.

**Worauf freust du dich besonders, und wovor hast du den grössten Respekt ?**

Persönlich freue ich mich natürlich auf die Konzerte. Ich habe Einblick in deren Entstehung von der Leseprobe an und sehe die harte Arbeit, die bei den Proben geleistet wird. Entsprechend gross ist dann die Freude an einem gelungenen Konzert. Eine Jugendmusik braucht Jugendmusiker, Helfer und Geld. Weil es an allen drei Fronten immer schwieriger wird, Unterstützung zu finden, waren viele Jugendmusik-Vereine gezwungen, sich aufzulösen. Um zu überleben müssen wir immer wieder versuchen, neue Wege zu gehen.

**Was möchtest du in deiner Amtszeit mit der Jugendmusik Allegro Region Baden erreichen ?**

Ich möchte erreichen, dass wir anders wahrgenommen werden. Das meine ich in doppelter Hinsicht:

- Jugendliche sind heute stärker als früher in Gefahr, zu wenige echte soziale Kontakte zu pflegen. Ich möchte gezielt versuchen, diese Jugendlichen zu erreichen.
- Die andere Frage ist die Wahrnehmung unserer musikalischen Arbeit. Eine Jugendmusik wird heute vor Allem mit «Tradition» assoziiert. Ich möchte unser Image von «Tradition» nach «Musik» verlagern.

## Klang-Zentrum

### Gesund mit Klängen

Der menschliche Körper besteht zu 50-60% aus Wasser, und Wasser leitet Schwingungen bestens. Dies ist sichtbar, wenn ein Stein in ein stehendes Gewässer geworfen wird: ringförmig verbreiten sich Wellen vom Zentrum weg. Wellen, die nichts anderes sind, als Schwingungen. So kann man sich auch die Schwingungen vorstellen, die von aussen auf unseren Körper einwirken.

Alles ist Schwingung, vom Elektron, das um das Atom jagt, bis zu den Planeten im All, die um die Sonne kreisen. Luft schwingt. Töne sind hörbare Schwingungen.

Wir alle wissen, dass Lärm, also ungute, laute Töne krank machen.

In der Schwingungstherapie geht man nun davon aus, dass, wenn Töne, krank machen können, Töne auch wieder zur Heilung beizutragen vermögen.

In der Klangtherapie arbeitet man mit unterschiedlich tönenden/schwingenden Instrumenten. Das geht von der eigenen Stimme, vom Summen, über Didgeridoo, Monochord, Stimmgabeln in der Tonpunktur, der Klangliege bis zu Gongs und tibetischen Klangschalen.

Am verbreitetsten und bekanntesten sind wahrscheinlich die Klangschalen, die um und auf den bekleideten Klienten gelegt und in einem bestimmten Ablauf angeschlagen werden. Diese und die Klangliege können in tiefe Entspannung führen, eine Wohltat für alle (nicht nur stressgeplagte!) Menschen und gerade auch für Burnout-Patienten sehr zu empfehlen.

Eine Klangmassage wirkt auf körperlicher, seelischer, geistiger und feinstofflicher Ebene:

- harmonische Klänge werden über unser Gehör aufgenommen
- feine Vibrationen der Klangschalen werden in unserem Körper spürbar
- Schwingungen wirken auch auf unseren feinstofflichen Körper (Aura/Energiefeld) und werden dort aufgenommen

Das Didgeridoo kann u.a. sehr gut bei Koma- und Wachkomapatienten eingesetzt werden. Sein tiefer Tonumfang scheint diese Menschen ganz in der Tiefe zu berühren, so dass oft eine Reaktion beobachtet werden kann.

Für Schnarcher und Menschen, die unter Schlaf- Apnoe leiden, hilft das eigene Didgeridoo-Spielen, da relevante Muskeln gestärkt werden. Glücklicherweise sind die Forschungsergebnisse dazu nun auch endlich der Allgemeinheit bekannt geworden.





Layali Römer Landstrasse 19 5300 Turgi

## Therapie - Massage - Gesundheit

Klangschalen-Massage  
Klassische Massage  
Klangtherapie und Tonpunktur  
Klangliege  
Reiki

Neu im  
Wasser-  
schloss

[www.klang-zentrum.ch](http://www.klang-zentrum.ch)

Bei der Phonophorese/Tonpunktur werden schwingende Stimmgabeln direkt auf Verspannungen oder Triggerpunkte gestellt, wobei diese Mikrovibrationen dorthin eindringen können, wo es mit der manuellen Massage nicht mehr möglich ist. Eine andere Anwendung der Stimmgabeln ist die «Akupunktur ohne Nadeln», also praktisch und will-

kommen für alle Leute, die sich nicht stechen lassen wollen.

Klangtherapie ersetzt keinen Arzt, aber ist ideal als unterstützende Massnahme, zur Stärkung des Immunsystems, zum Lösen von Verspannungen, begleitend bei Burnout und anderen Stresssymptomen.

...und eine Klangmassage oder Pause auf der Klangliege ist einfach wohltuend und herr-

lich entspannend – also für alle, die sich etwas Gutes tun wollen!

© Layali Römer





**Maxi-Taxi AG**  
 Unterriedenstrasse 47  
 5412 Gebenstorf

**Fürs Geschäft:**

- Taxi ab 5 Personen
- Schulbus
- Firmenreisen
- Transfer von Personengruppen
- Kurierfahrten
- Warentaxi
- Kleinbus- und Lieferwagen Vermietung

**www.maxitaxi.ch**  
**www.kybis-fahrschule.ch**  
**info@maxitaxi.ch**  
**fahrschule@maxitaxi.ch**

**Für Privat:**

- Heimfahrdienst nach dem Fest
- Familienausflüge
- Hochzeitsfahrten
- Vereinsreisen

**Kybis Fahrschule**

- Fahrschule für PW und Taxi
- Theorieunterricht
- VKU (Verkehrskundeunterricht)

Unsere Architektur  
 sprengt manchmal den  
 Rahmen der Phantasie.  
 Nie aber den Zeit-  
 und Kostenrahmen.

merloarch.

Ihr regionaler Fachhändler, **STIHL** **VIKING** für Garten Forst u. Gewerbe



**Zeindler**  
 Mechanik • Motorgeräte

Vogelsangstrasse 17, 5412 Vogelsang AG, Beratung, Verkauf, Service u. Zubehör  
 Tel. 056 223 16 12, Fax 056 223 16 39, Web: zeindler-vogelsang.stihl-haendler.ch

**felix**

Haus- und Energietechnik

Heizung | Sanitär  
 Lüftung | Kühlung  
 Service | Umbau

**Felix & Co AG**, Haus- und Energietechnik, Landstrasse 70, 5412 Gebenstorf, Telefon 056 223 28 10, felix.swiss

**WINDGATE**

Energietechnik von **felix**

Photovoltaik  
 Energiespeicherung  
 Beratung

# kurz und knapp...

## Frau Sicker wünschte sich ein Interview mit Irene Odermatt «Fiire mit de Chliine»



### Irene Odermatt

*Hobbies: Lesen, Reiten und Skifahren*

#### Wo wohnen Sie?

Ich bin in Rüti bei Büren (BE) aufgewachsen. Mit 20 Jahren zog es mich beruflich nach Zürich und später privat über Wettingen nach Gebenstorf. Hier wohne ich mit meinem Mann und den beiden Töchtern, 8- und 2-jährig, seit 2012 an der Zollstrasse 7.

#### Berufliche Laufbahn?

Ich bin Buchhändlerin und arbeite im 40% Pensum im Glatzentrum.

#### Was gefällt Ihnen an Gebenstorf?

Überschaubar, eher ländlich, gute Spielplätze, Nähe zum Rüssbädli und die Leute sind kontaktfreudig.

#### Besonderes?

Seit etwa 1 Jahr wirke ich im Team von 6 Personen bei «Fiire mit de Chliine» mit. Wir gestalten 7 Mal pro Jahr den ökumenischen Gottesdienst für die Kleinsten, bis 5 Jahre. Die Kinder werden von Erwachsenen begleitet. Passend zum jeweiligen Thema erzählen wir eine Geschichte, singen, beten und basteln mit den Kindern. Zum Ausklang gibt es immer ein Zvieri und die Kinder können zusammen spielen. Den Abschluss des Jahres gestalten wir mit dem Samichlaus-Besuch. Das ist schon sehr speziell, wenn die Kinder voller Erwartungen versammelt sind, die Versli und Lieder vortragen und zum Schluss mit strahlenden Augen das Säckli vom Samichlaus entgegen nehmen. Schauen Sie doch einmal vorbei, nächstes «Fiire mit de Chliine»: Mittwoch 16. Mai um 15.00 in der kath. Kirche Gebenstorf. Mehr Infos unter [www.refkirche-bgt.ch/agenda/kinder-und-jugend/fiire-mit-de-chliine](http://www.refkirche-bgt.ch/agenda/kinder-und-jugend/fiire-mit-de-chliine)

#### Wunsch?

Gesundheit und Glück.

#### Wen möchten Sie kurz und knapp befragen?

Lukas Strässle, Künstler

Wir danken Frau Odermatt für das Interview.

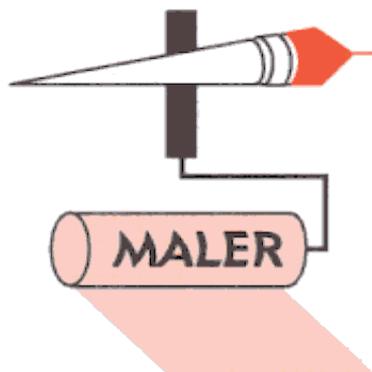


Die Naturdrogerie in Ihrer Nähe  
mit kompetenter Beratung für  
Gesundheit, Schönheit und Wohlbefinden!



Bahnhofstrasse 7, 5300 Turgi  
Tel. 056 223 11 84

[www.drogerie-zumsteg.ch](http://www.drogerie-zumsteg.ch)



## NINO DI MITRI

Innen- u. Aussenrenovationen  
[ninodimitri@gmx.net](mailto:ninodimitri@gmx.net)

Lätten 7  
5412 Gebenstorf  
Telefon 056 / 223 27 38  
Natel 079 / 678 30 88



**Weibel**  
Text Bild Druck

Weibel Druck AG  
Aumattstrasse 3  
5210 Windisch

Telefon 056 460 90 60  
[info@weibeldruck.ch](mailto:info@weibeldruck.ch)  
[www.weibeldruck.ch](http://www.weibeldruck.ch)

**Weingut**  
Jürg Wetzel

# Aus Liebe zum Wein

Weinladen an  
der Geissbergstrasse  
in Ennetbaden

Weingut Jürg und Ursula Wetzel  
Geissbergstrasse 1  
5408 Ennetbaden

Telefon 056 221 23 85  
[www.weingutjuergwetzel.ch](http://www.weingutjuergwetzel.ch)



# Aktivitäten im Dorf

6. Mai '18

## «Ronja Räubertochter»

**Ein Bestseller von Astrid Lindgren als Figurentheater**

In einer Gewitternacht spaltet der Blitz das Räuber-  
nest in zwei Teile und Ronja, die Räubertochter,  
wird geboren. Während ihren Erkundungstouren  
durch den Wald entdeckt sie Birk Borkasohn, ein  
Räuberjunge aus der verfeindeten Borka-Sippe.  
Zwischen Ronja und Birk wächst eine innige Freund-  
schaft, sehr zum Leidwesen der Väter, welche sich  
gegenseitig bekämpfen.



**Sonntag, 6. Mai 2018,  
11h, Gemeindesaal Gebenstorf**

(Feuerwehrmagazin – Unterriedenstrasse)

.....  
Alters-Empfehlung: ab 7 Jahren

(Dauer ca. 1 Stunde) – Dialekt

Türöffnung: 10.30 Uhr

Eintritt: Kinder bis 16 Jahre CHF 5.–,

Erwachsene CHF 10.–

Tickets: [www.ticketino.com](http://www.ticketino.com) / Abendkasse

[www.toesstaler-marionetten.ch](http://www.toesstaler-marionetten.ch)

**kultur**  
gebenstorf.

[www.kultur-gebenstorf.ch](http://www.kultur-gebenstorf.ch)



## Konzert «JUSP!3» (JUgendSPiel Region Baden)

Ein Gemeinschafts-Projekt mit Jugendlichen aus der Region Baden

**Samstag, 24. März 2018, 19.30 Uhr**

Aula OSOS, Nussbaumen

Leitung: Daniel Joël Bolt

---

## #BlasmusikAargau goes live&together



## Harmonie Turgi ist mit dabei

### Harmonie Turgi Gebenstorf

[www.hatuge.ch](http://www.hatuge.ch)

Am Samstag, 5. Mai 2018 steht ein aussergewöhnlicher Event der Aargauischen Blasmusikszene auf dem Programm: #BlasmusikAargau goes live&together – ein gemeinsamer und gleichzeitiger Live-Auftritt aller Aargauer Blasmusikvereine. Die Vereine werden 10.00 bis 11.00 Uhr in ihrer Gemeinde ein Platzkonzert geben. Um 10.30 Uhr werden alle Blasmusikvereine gemeinsam einen neuen Marsch aus der Feder des Aargauer Komponisten Peter Erhard. Dieser Welt-Uraufführung wird Live, via Social Media, vom Stardirigent Douglas Bostock (u.a. Dirigent der Argovia Philharmonic) geleitet.

Die Harmonie Turgi Gebenstorf ist bei diesem speziellen Event auch mit dabei. Das Platzkonzert findet beim Coop Geelig, Geeligstrasse, in Gebenstorf statt. Kommen sie vorbei und geniessen sie diesen live Event zusammen mit den Musikantinnen und Musikanten vor Ort.

## STV Gebenstorf, Männerriege

[www.stvgebenstorf.ch](http://www.stvgebenstorf.ch)

### LOTTO der Männerriege im Restaurant CHERNE in Gebenstorf vom 06./07. April 2018

Diesen Anlass sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Das Glück hat viele Gesichter und vielleicht hält es auch bei Ihnen Einzug. Die Spannung und das Kribbeln auf die nächste Nummer kann ansteckend sein und lässt Ihr Adrenalin ansteigen. Versuchen Sie es doch auch einmal und kommen Sie bei uns vorbei. Wir haben immer schöne und brauchbare Preise die Ihnen Freude am Spiel bereiten. Wir beginnen mit einem Gratisgang, spielen verschiedene Super -und Schlagerlotto und enden mit einer grossen Endverlosung. Ein unterhaltsamer Abend ist garantiert und es würde uns und das "Cherneteam" freuen, wenn wir Sie zu unseren Gästen zählen dürften.

Männerriege Gebenstorf, Clemens Frei

**Freitag, 06. April ab 19.30 Uhr**  
**Samstag, 07. April ab 19.30 Uhr**  
**Rest. Cherne Gebenstorf**



# Lotto

**SUPERLOTTO SCHLAGERLOTTO**

**Preise am laufenden Band.**  
**1.Gang gratis, grosse Verlosung**

**Männerriege STV Gebenstorf und  
der Wirt P. Unternährer laden ein**



## FUSSPFLEGE GEBENSTORF

[www.fusspflege-gebenstorf.ch](http://www.fusspflege-gebenstorf.ch)

Manuela Küng  
Landstrasse 54  
5412 Gebenstorf  
076 210 13 03  
[info@fusspflege-gebenstorf.ch](mailto:info@fusspflege-gebenstorf.ch)



Immer da, wo Zahlen sind.

4

Mehr erfahren:  
[raiffeisen.ch/ansprueche](http://raiffeisen.ch/ansprueche)

Bei wachsenden  
Ansprüchen  
sind wir der richtige  
Anlagepartner.

Sie wollen mehr aus Ihrem Geld machen?  
Wir unterstützen Sie mit umfassender,  
kompetenter Beratung und machen aus  
Ihren Zielen eine Vermögensstrategie.

**Raiffeisenbank Wasserschloss**  
Gebenstorf - Turgi - Brugg- Windisch, Telefon 056 202 33 33

**RAIFFEISEN**

## 13. Walking Night, 25. Mai 2018



Ab 18 Uhr sind die Bewegungsliebhaber im Wasserschloss unterwegs. Du gehörst dazu? Dann lass dir das nicht entgehen!



Zum ersten Mal bieten wir dieses Jahr auch einen Erlebnisauftrag, der joggend absolviert wird. Der Rundlauf führt ab der Schul- und Sportanlage Brühl in Gebenstorf über das Gebenstorfer Horn, über die Baldegg (oder weniger weit – je nachdem welche Strecke man wählt) wieder zurück ins Startgelände. Die Aktivriege des STV Gebenstorf sorgt dafür, dass die Teilnehmer mit einem Geschenk empfangen werden und den Abend mit gemütlichem Beisammensein in der Festwirtschaft ausklingen lassen können. Erneut rechnen wir mit einem unvergesslich schönen Abend. Ein grosses Dankeschön bereits im Voraus an unsere Sponsoren, ohne die wir diese Veranstaltung nicht ausrichten könnten. Ganz besonders danken wir unseren Goldsponsoren Raiffeisenbank Wasserschloss, Merz Baustoff AG, R. Killer AG Glas- und Gebäudereinigung und IBB Energie AG. Sämtliche Details findest du unter [www.walking-night.ch](http://www.walking-night.ch) und allfällige Fragen beantworten wir gerne über [walking-night@stvgebenstorf.ch](mailto:walking-night@stvgebenstorf.ch). Wir freuen uns auf dich!

### «de schnellscht wasserschlässler»

Am Freitag, 25. Mai 2018, von 09.30 Uhr bis 15.00 Uhr veranstaltet die Aktivriege des STV Gebenstorf zusammen mit der Gebenstorfer Schule den jährlichen Wettkampf zum «schnellschte Wasserschlässler» auf dem Gelände der Schul- und Sportanlage Brühl. Alle Eltern, Verwandten und Bekannten sind herzlich eingeladen, die Schulkinder anzufeuern! Die schnellsten Läufer können sich eine Medaille ergattern und auch die Klassen mit den besten Durchschnittszeiten dürfen sich auf einen Preis freuen.

Alle Jahre wieder am  
„Schnellste Wasserschlässler“

Das Kafi Wechselzone

Freitag 25. Mai, 9.30 Uhr – 11.30 Uhr  
auf dem Gelände der Sportanlage Brühl

Bei Kafi und Kuchen und einem gemütlichen Schwatz  
lohnt sich ein Besuch gleich doppelt!



# Vereine in Bildern

## Fasnacht Gebenstorf





## Auto-Center Küng AG eröffnete Ford Business und Transit Center

Kaum wurde der Neubau in Wettingen fertiggestellt, schon startete ein weiteres Projekt mit dem Namen Ford Business und Transit Center. Max Küng meinte dazu mit einem Augenzwinkern: Stillstand gleich Rückschritt.



Die Räumlichkeiten sind hell und einladend an der Landstrasse 73, im Gebäude der ehemaligen Reuss-Garage. Das Brunch-Buffet steht schön angerichtet bereit. Nicole Küng empfängt die Gäste und führt sie durch den Betrieb. Hier werden ausschliesslich Ford Nutzfahrzeuge verkauft und gewartet. Die Nissan Nutzfahrzeuge bleiben weiterhin im Geelig im Autohaus Küng AG. Es war ein glücklicher Zufall, dass wir dieses Gebäude kaufen konnten, denn im Geelig wurde es langsam eng. Nach der Übernahme am 1. November 2017 erfolgte die Sanierung der Waschanlage, Werkstatt, Büros, Ersatzteil- und Pneulager.



Die ehemaligen Kunden der Reuss-Garage werden aber nicht im Stich gelassen, sie haben die Möglichkeit ihr Fahrzeug in der Garage Küng AG, Landstrasse 53 warten zu lassen. An vorderster Front im Ford Business und Transit Center wirken nun Bruno Keller als Betriebs- und Verkaufsleiter und der bisherige Inhaber der Reuss-Garage Urs Meier, auf dem Posten des Kundendienstberaters.



Küng Automobile besteht seit 1950 in 3. Generation und hat sich stetig weiterentwickelt und vergrössert. Unter der Leitung von Nicole Küng und ihrem Bruder Roger Küng sind heute an den inzwischen 4 Standorten knapp 90 Mitarbeiter beschäftigt.



## **Gemeinderat setzt eine Hoch- und eine Tiefbaukommission ein**

Seit zwei Jahren tagte die Baukommission nicht mehr aktiv. Grund dafür waren einerseits personelle Vakanzen, andererseits stellte der Gemeinderat grundsätzlich die Notwendigkeit einer Baukommission gestützt auf die personelle Aufstockung der Abteilung Bau & Planung zur Diskussion. Insbesondere könne mit dem zur Verfügung stehenden Fachpersonal eine rasche und korrekte Behandlung und Beurteilung der Baugesuche gewährleistet werden. Demgegenüber äusserten sich die Ortsparteien kritisch und liessen in einem offenen Brief ihre Bedenken verlauten und ersuchten den Gemeinderat, weiterhin eine Baukommission einzusetzen, um dadurch die Bevölkerung miteinzubeziehen und die Entscheidungen breiter abzustützen. Im Rahmen von Klausurtagungen und Diskussionen im Gemeinderat wurde entschieden, neu eine Hochbau- und eine Tiefbaukommission einzusetzen. Die Hochbaukommission befasst sich in erster Linie mit Baugesuchen im ordentlichen Verfahren, und der Kontrolle der bewilligten und ausgeführten Projekte. Die Tiefbaukommission, welche mit der heutigen Wasser- und Abwasserkommission vereinigt wird, beurteilt hauptsächlich die Strassenbauprojekte und die Werkleierungserneuerungen (Wasser- und Abwasser). Wer hat Spass an der öffentlichen Kommissionsarbeit? Für die nebenamtliche Mitarbeit in den beiden Kommissionen werden motivierte und interessierte Personen aus der Bevölkerung gesucht. Insbesondere suchen wir Personen, welche über die erforderlichen fachlichen Voraussetzungen verfügen z.B. Hoch- oder Tiefbauingenieur, Hoch- oder Tiefbauzeichner, Architekt, Baujurist, Raumplanerischer Beruf oder Immobilienfachmann und dergl. Bei Interesse melden Sie sich bei der Gemeindekanzlei Tel. 056 201 94 30 oder [gemeindekanzlei@gebenstorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@gebenstorf.ch).

## **Umsetzung des Kinderbetreuungsgesetzes (KiBeG) per 1. August 2018 in der Gemeinde Gebenstorf**

Anfangs Juni 2016 hat das Aargauer Stimmvolk das Gesetz über die familienergänzende Kinderbetreuung (KiBeG) angenommen. Dieses ist am 1. August 2016 in Kraft getreten. Die familienergänzende Kinderbetreuung bezweckt, die Vereinbarkeit von Familie und Arbeit oder Ausbildung zu erleichtern und auf gesellschaftlicher Ebene die sprachliche Integration und die Chancengerechtigkeit der Kinder zu verbessern. Die Gemeinden sind verpflichtet, bis zum Schuljahr 2018/2019 den Zugang zu einem bedarfsgerechten Angebot an familienergänzender Betreuung von Kindern bis zum Abschluss der Primarschule sicherzustellen. Der Gemeinderat legt Standards zur Qualität des Angebots fest und ist für die Aufsicht zuständig. Die Erziehungsberechtigten tragen die Kosten der familienergänzenden Kinderbetreuung. Ihr Beitrag ist höchstens kostendeckend. Die Wohngemeinde beteiligt sich unabhängig vom Betreuungsort nach Massgabe der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit der Erziehungsberechtigten. Das Kinderbetreuungs- und Elternbeitragsreglement ist gegenwärtig in Erarbeitung. Der Gemeinderat Gebenstorf wird das Reglement an der kommenden Sommergemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreiten.

## **Schiessplan 2018 genehmigt**

Der Gemeinderat hat auf Antrag des Zentralvorstandes der Schützengesellschaften Gebenstorf den Schiessplan für das Jahr 2018 genehmigt. Der Belegungsplan entspricht in Bezug auf die Schiesshalbtage, Zeiten und Schusszahlen der vorangegangenen Jahren und liegt erheblich unter den bewilligten Normen. Als grösserer Anlass findet im März das Bezirkswinterschiessen und anfangs Juni das Feldschiessen statt. Zu diesen Anlässen werden ca. 250 bis 300 Schützen aus dem ganzen Bezirk und Schiesskreis erwartet. Im Weiteren sind

gemäss Schiessplan die abendlichen Endzeiten 30 Minuten früher ausgeschrieben als auf dem Belegungsplan, um ein Überschreiten der Schiesszeiten zu verhindern. Im Rahmen des Feldschiessens wird es zu einem Sonntagsschiessen kommen. Der detaillierte Schiessplan kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen oder heruntergeladen werden [www.gebenstorf.ch](http://www.gebenstorf.ch)

### **Not-Alarmierung Feuerwehr Gebenstorf-Turgi - Information für die Bevölkerung**

Wie Ihnen sicherlich bekannt ist, erfolgt die Alarmierung der Feuerwehr über die Nummer 118 und bereits nach wenigen Minuten wird so, durch die Alarmierungsstelle die betreffende Feuerwehr alarmiert und kommt Ihnen zur Hilfe.

Sollte bei einem Zusammenbruch des Telefonnetzes oder einem längeren Stromausfall diese Alarmierung nicht mehr funktionieren und die Alarmierungsstelle, mit der Nummer 118 nicht mehr erreichbar sein, bitten wir Sie den folgenden Ablauf zu befolgen:

1. Das Feuerwehrkommando oder ein Mitglied des Gemeinderates von Gebenstorf bzw. Turgi mittels Telefon zu alarmieren:  
Feuerwehr-Kdt Michael Küng 079 357 24 41 / 056 223 39 78 / 056 450 16 16  
Vize-Kdt Tobias Keller  
079 303 23 12 / 058 589 31 45  
Gemeinderat Gebenstorf Urs Bättschmann 056 201 94 38

Gemeindeammann Turgi Adrian Schoop  
056 483 35 260 / 056 201 70 24

Dann wird eine dieser Personen die Notalarmierung der Feuerwehr auslösen.

2. Sollte die Kontaktaufnahme per Telefon ebenfalls unmöglich sein, begeben Sie sich persönlich zum Feuerwehrmagazin, Unterriedenstrasse 1 in Gebenstorf. Im Magazin wird in diesem Falle durch die Feuerwehr die Notalarmierung ausgelöst. Bei Fragen steht Ihnen die Feuerwehr Gebenstorf-Turgi gerne zur Verfügung.

Kommandant Michael Küng  
Oberriedenstrasse 27  
5412 Gebenstorf

E-Mail: [kommandant@fwgetu.ch](mailto:kommandant@fwgetu.ch)  
Homepage: [www.fwgetu.ch](http://www.fwgetu.ch)

### **Informationen zur Steuererklärung 2017**

Anfang Februar wurde Ihnen durch das Kantonale Steueramt die Steuererklärung 2017 zugestellt. Wir bitten Sie, die folgenden Informationen zu beachten:

#### **EasyTax**

Das kostenlose PC-Program EasyTax liegt nicht mehr wie früher als CD der Steuererklärung bei, sondern kann ab Februar direkt von der Internetseite des Kantonalen Steueramtes ([www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern)) heruntergeladen werden. Dies ist zu empfehlen, da Sie damit über die jeweils aktuellste Version verfügen. Sollten Sie trotzdem weiterhin eine CD benötigen, können Sie diese aber ab Februar bei der Abteilung Steuern beziehen. Wie bereits im letzten Jahr wird wieder die Möglichkeit bestehen, Ihre mit EasyTax ausgefüllte Steuererklärung samt ausgewählten Beilagen in elektronischer Form an das Steueramt zu übermitteln. Wir bitten Sie, hierzu die Anweisungen im Programm zu beachten und unbedingt das unterschriebene Quittungsblatt ausgedruckt bei der Abteilung Steuern einzureichen.

#### **Digitax**

Seit 2014 werden die eingereichten Steuerklärungen elektronisch erfasst (gescannt) und bearbeitet. Nach dem Scanning werden die Steuerklärungen und Belege nicht mehr in Papierform bei der Gemeinde aufbewahrt. Wir bitten Sie daher, Belegkopien einzureichen und keine Originale (zum Beispiel bei Liegenschaftsunterhaltskosten, welche Sie für allfällige Garantiefälle aufbewahren wollen).

Um die Prüfung durch das Verrechnungssteueramt zu erleichtern, sind wir Ihnen sehr dankbar, wenn die Belege zum Wertschriftenverzeichnis in entsprechender Reihenfolge direkt dem Wertschriftenverzeichnis zugeordnet werden und dieses zuhinterst in der Steuererklärung eingereicht wird.

#### **Fristerstreckungen übers Internet**

Unter [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern) oder über die Homepage der Gemeinde Gebenstorf ([www.gebenstorf.ch](http://www.gebenstorf.ch)) können Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuererklärung unabhängig von den Schalteröffnungszeiten übers Internet beantragt werden. Zur Sicherheit und Identifikation wird der

persönliche ‚Code‘ benötigt. Dieser ist auf Seite 1 der Steuererklärung am linken Rand aufgedruckt.

### Neue Öffnungszeiten Entsorgungsplatz Wiesenstrasse (beim Werkhof)

Ab 1. März bis 31. Oktober 2018 ist der Entsorgungsplatz an der Wiesenstrasse 20 beim Werkhof wie folgt geöffnet: Jeden Mittwoch von 16.30 bis 18.30 Uhr, jeden Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Diese Öffnungszeiten gelten für die Entsorgung von Metall, Steine, Erde, Steingut und Porzellan.

### Einbürgerungen

Auch im 2017 konnte eine kleine Zunahme an Gesuchen für das Schweizer Bürgerrecht festgestellt werden. Es beehrten 30 Personen mit folgenden Nationen den Schweizer Pass: Deutschland (7), Serbien (7), Italien (6), Türkei (3), Kosovo und Sri Lanka (je 2), Bulgarien, Kroatien und Mazedonien (je 1). Zusammenfassend wurden im Jahr 2017 in Gebenstorf:

- 19 Personen das Gemeindebürgerrecht verliehen und an den Kanton weitergeleitet

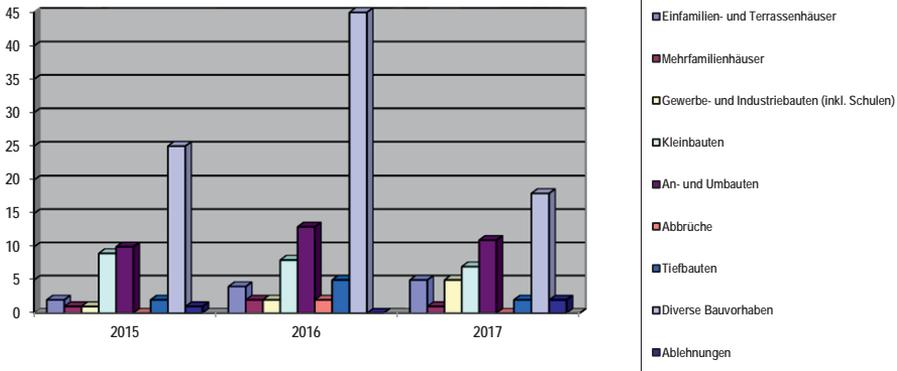
- 2 Personen ablehnend (ungenügende Deutschkenntnisse) beurteilt
- 3 Personen bei Gesuchseinreichung zurückgewiesen (Auflage Strafregisterauszug bzw. Ausstände von Sozialhilfe)
- 2 Personen haben nach ablehnendem Entscheid durch den Regierungsrat Rekurs gemacht
- 5 Personen haben vor 31.12.2017 das Gesuch eingereicht, welches im 2018 noch nach „altem Gesetz“ geprüft werden muss.

### Neues Bundesgesetz über das Schweizer Bürgerrecht

Das neue Bundesgesetz über das Schweizer Bürgerrecht (BüG) tritt zusammen mit der Verordnung über das Schweizer Bürgerrecht (BüV) am 1. Januar 2018 in Kraft. Notwendige Anpassungen an das Kantonale Bürgerrechtsgesetz (KBüG) sind von unserem Regierungsrat vorgenommen worden. Darin sind unter anderem die Aufenthaltsdauer verkürzt und die Sprachanforderungen dem gemeinsamen Europäischen Sprachrahmen (GER) angepasst worden.

## Baustatistik

	2016	2017
<b>Baubewilligungen / Geschäfte</b>		
Einfamilien- und Terrassenhäuser	4	5
Mehrfamilienhäuser	2	1
Gewerbe- und Industriebauten (inkl. Schulen)	2	5
Kleinbauten	8	7
An- und Umbauten	13	11
Abbrüche	2	0
Tiefbauten	5	2
Diverse Bauvorhaben	45	18
Ablehnungen	0	2
<b>Total</b>	<b>81</b>	<b>51</b>
Bewilligte Wohnungen	35	38
Brandversicherungen		
Brandversicherte Gebäude	1686	1693
Brandversicherungssumme	1'361'359'000.00	1'384'560'000.00



### Betriebsamt Gebenstorf-Birmenstorf-Turgi

Im Berichtsjahr 2017 wurden beim Verbund der Betriebsämter Birmenstorf, Gebenstorf und Turgi insgesamt 3'404 Zahlungsbefehle ausgestellt. Davon entfielen die meisten auf Pfändung

oder Konkurs. In 220 Fällen wurde Rechtsvor-schlag erhoben. 2'306 Pfändungen mussten voll-zogen werden. Insgesamt wurden 1'403 Ver-lustscheine ausgestellt. Die Summe der Verlust-scheine beträgt mehr als 5,4 Mio. Franken.

### Termine öffentliche Anlässe 2018

- Öffentlicher Waldarbeitstag** Samstag, 24. März 2018, 08.00 Uhr
- INForum** Dienstag, 15. Mai 2018, 19.00 Uhr, Aula MZH Brühl
- Rechnungsgemeinde** Donnerstag, 14. Juni 2018, 19.30 Uhr, MZH Brühl
- Bundesfeier** Mittwoch, 1. August 2018, ab 18 Uhr, Schulanlage Vogelsang
- Öffentlicher Waldumgang** Samstag, 22. September 2018, ganztags
- INForum** Dienstag, 30. Oktober 2018, 19 Uhr, Aula MZH Brühl
- Budgetgemeinde** Donnerstag, 29. November 2018, 19.30 Uhr, MZH Brühl

### Eidgenössische, kantonale und kommunale Abstimmungen und Wahlen

- Abstimmungssonntage:** 10. Juni 2018
- 23. September 2018
- 25. November 2018



### Papiersammlungen

- Samstag, 28. April 2018
- Samstag, 30. Juni 2018
- Samstag, 18. August 2018
- Samstag, 20. Oktober 2018
- Samstag, 15. Dezember 2018

Hinweis: Beschichtetes Papier, Milchbeutel, Holzwolle, Plastikteile und Plastiksäcke, Tetrapackungen und Eierschachteln gehören nicht ins Altpapier. Das Papier ist in handlich verschnürten Bündeln bereit zu stellen. Karton und Papier ist zu trennen. Das Papier nicht in Säcke oder Schachteln abfüllen.

**APOTHEKE AM  
WASSER  
SCHLOSS**



S. Burger & Th. Wörndli  
GEELIGSTRASSE 1  
5412 GEBENSTORF  
Telefon 056 223 43 43

**Wernli Stephan  
Reparaturen & Landmaschinen  
Lohnarbeiten**

Petersberg 153  
5412 Gebenstorf

Telefon: 056 225 02 10

Natel: 079 243 16 42



**Rasenmäherservice aller Marken, auch Elektro  
Beratung und Verkauf von Rasengeräten  
Vermietung von Rasen - Vertikutierer  
Reparaturen aller Art, Landwirtschaftliche  
Lohnarbeiten**

# Tageskarte Gemeinde

- Reservationen** [www.gebenstorf.ch](http://www.gebenstorf.ch) (Online-Dienste) oder  
Telefon Gemeinde 056/201 94 00
- Preis** Fr. 45.00/Tageskarte (max. 4 Stk./Tag erhältlich)  
oder Last-Minute-Angebot für Fr. 30.00 beim Kauf am Reisetag (Mo-Fr)
- Abholung** Einwohnerdienste Gebenstorf (bar oder Maestro-/Postcard).  
Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



**BAFENTO**

 *Metallbau für Fortgeschrittene*

**BAFENTO AG**  
Schächlistrasse 6  
5412 Gebenstorf  
T. 056 223 93 93  
[www.bafento.ch](http://www.bafento.ch)  
[bafento@bafento.ch](mailto:bafento@bafento.ch)

Ihr Fachgeschäft



**Saverio Caputi**

Landstrasse 35  
5412 Gebenstorf  
Tel. 056 223 26 10



**Landi**  
WASSERSCHLOSS

**Hornblick 3  
5412 Gebenstorf**

**Öffnungszeiten**

Mo–Fr 08.00–18.30 Uhr  
Sa 08.00–17.00 Uhr

**Alles für das  
Frühlingserwachen...**

[www.landiwasserschloss.ch](http://www.landiwasserschloss.ch)



***R.Killer AG***

**Glas- & Gebäudereinigung Gebenstorf  
killer-tiptop.ch Tel. 056 210 28 80**

**FREY** STORENBAU  
**TECH**

**Storenservice**

Beratung Verkauf  
Reparaturen Neumontagen  
Sonnenstoren  
Lamellenstoren  
Rollladen  
Insektenschutz  
Plissee  
Innensonnenschutz

Gebenstorf 056 535 09 11

Villigen 056 290 20 71

mit Showroom

[www.freytech-storenbau.ch](http://www.freytech-storenbau.ch)

**Redaktion:**

Stefan Müller  
Meret Braun  
Sepp Meier  
Cornelia Zimmermann

**Schulpflege:**

Präsident: Patrick Senn  
Vizepräsident: Stefan Müller  
Telefon 056 223 01 49

**Schulleitung:**

René Keller  
Telefon 056 201 70 52  
Sprechstunden während  
Öffnungszeiten (siehe unten)  
oder nach Vereinbarung

**Schulsekretariat:**

Karin Stuber  
Françoise Baratte  
Telefon 056 201 70 51  
Fax 056 201 70 44

**Büro-Öffnungszeiten****Schulleitung und Sekretariat:**

Montag und Dienstag:  
13.00 bis 16.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag:  
9.00 bis 12.15 Uhr  
Freitag geschlossen  
Für Schülerinnen und Schüler:  
Montag bis Donnerstag:  
9.55 bis 10.15 Uhr  
Andere Termine  
nach Vereinbarung  
Erreichbarkeit per Telefon:  
Montag bis Donnerstag:  
8.30 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 16.00 Uhr  
Freitag: Telefon nicht bedient

## Prevent a bite ... Hundebissen vorbeugen...

Die Kindergartenkinder lernten angeleitet durch Fachpersonen, wie sie sich Hunden gegenüber richtig verhalten. Wulli Wuff zeigte ihnen, wie Hunde auf das Verhalten der Kinder reagieren. Die Kinder lernten, dass sie Hunden auf keinen Fall das Futter wegnehmen dürfen, sie nicht unvermittelt anfassen dürfen, weder weglaufen, rumfuchteln noch schreien dürfen. Das Lieblingswort von Wulli Wuff ist „langweilig“. Langweilig für Hunde sollen sich auch Kinder verhalten und dem unbeaufsichtigten Hund ihren Ball oder Znüni überlassen, statt sich in Gefahr zu begeben. Alle Kinder wissen nun, wie sie reagieren müssen, wenn sich ihnen ein nicht angeleiteter Hund nähert: still stehen, still sein, Hände runter, weg schauen.



Ganz zum Schluss gab es eine Mutprobe. Die Kinder mussten sich wie ein Igel zusammenrollen und warten bis alle echten Hunde an ihnen vorbei gegangen waren. Einige Kinder wurden beschnüffelt oder gar abgeleckt. Alle haben den Test bestanden. Zur Belohnung durften sie richtige Hunde streicheln und konnten einen kleinen Wulli Wuff und ein kleines Büchlein mit nach Hause nehmen

## Schneelager



Unser Schneelager hat im verschneiten Bergün stattgefunden. Von Montag 5.2.2018 bis am Freitag dem 9.2.2018 waren wir in unserem coolen Lagerhaus. Wir haben verschiedene Sachen im Schnee gemacht. Wir sind Schneeschuhwandern und Snowtuben gegangen. Ausserdem gingen wir Schlittschuhfahren und Schlitteln auf der grössten Bahn Europas, die Preda heisst. Auf dem grossen Platz neben dem Lagerhaus haben wir Schneeskulpturen und ein Iglu gebaut, darin hatten 6 Kinder Platz! Wir haben immer leckeres Essen bekommen und einmal gingen wir sogar in der Nacht bräteln. Anschliessend spazierten wir mit Fackeln durch den verschneiten Wald zurück ins Lagerhaus. Am Mittwoch durften wir im Kurhaus Bergün ins Kino gehen. Am letzten Abend des Schneelagers organisierten die Leiter einen Casino Abend, da hatten wir tolle Spiele gemacht und es gab auch Disco. Das gewonnene Spielgeld konnten wir gegen feine, selbstgemixte, natürlich alkoholfreie Drinks eintauschen.

Geschrieben von Amélie & Lydia



## Räbeliechtli

Zum zweiten Mal fand der Räbeliechtliumzug in dieser Form statt. Bei idealstem Wetter zogen die gegen 120 Kinder aller sechs Kindergartenabteilungen durch Gebenstorf. Fröhlich schallten die Lieder durch die Nacht. Einige Fenster öffneten sich, auf Balkonen hatte es Zuschauer und die Strasse war gesäumt von Eltern, Geschwistern und Verwandten. Alle bestaunten den langen, glühenden Tatzelwurm aus kleinen, handgeschnitzten Räbeliechtli. Auf dem Schulhausplatz gab es ein kleines Schlusskonzert. Anschliessend durften die Kinder ein Stück selbstgebackenen Lebkuchen entgegen nehmen. Für einige Kinder war es eine Herausforderung, ohne Mami und Papi durch die dunkle Nacht zu gehen und ihr Licht so lange vorsichtig zu tragen. Für alle Kinder war es ein unvergessliches Erlebnis.



## Schneesportlager

Dieses Jahr möchte ich Ihnen aus der Sicht des Küchenteams das vergangene Schneesportlager vorstellen. Bereits seit 7 Jahren besteht das Küchenteam aus René Ruf und mir (Josef Meier). Heuer galt es, 65 Personen zu verpflegen.

Lange bevor das Schneesportlager tatsächlich stattfindet, beginnt für die Küche die Vorbereitung mit der Menu-Planung. Was essen Jugendliche gerne oder was essen Jugendliche gar nicht? Wie viele Muslime sind dabei, wo wollen wir nicht auf Schweinefleisch verzichten und welche Alternativen gibt es dafür? Nachdem der Menuplan für das diesjährige Ereignis geschrieben war, mussten die Einkaufslisten erstellt werden. Nichts durfte vergessen gehen. Es gibt zwei Listen. Sie unterscheiden, welche Lebensmittel und zugehörige Sachen wir hier einkaufen und mitnehmen und welche wir vor Ort organisieren. Als nächstes folgt das Rekognoszieren. Die Küche muss angeschaut werden. Sind die erforderlichen Geräte, Maschinen und Werkzeuge (Pfannen etc.) noch vorhanden und funktionieren sie? Wie ist das Abfall- und Entsorgungskonzept vor Ort? Danach werden mit den betroffenen Geschäften die Bestellungen durchgegangen, um Irrtümer zu vermeiden.



## Aus unserer Schule

Kurz vor Lagerbeginn folgen die Einkäufe hier, sowie das Bereitstellen der Materialien, welche wir mitnehmen: Kaffeemaschine, Teekoche, Becher, Messer etc.

Am Samstag, dem Abreisetag, wird das Küchenauto beladen und das restliche Material muss im Car verstaut werden. Danach folgt die Abreise. Meistens sind wir die Ersten am Ziel. Das Auto muss geleert und die Küche eingerichtet werden. Sind die restlichen Lagerteilnehmer endlich auch angekommen, muss alles aus dem Car geräumt werden. Wenn alles eingeräumt ist, folgt der Einkauf in den Geschäften. Bald schon wird der Kochherd heiss. Folgende Mahlzeiten standen zur abgemachten Zeit auf dem Speiseplan:

7:30 Uhr Frühstück

Zwipf (Zwischenverpflegung)

12:15 Uhr Mittagessen

Zwipf

18:30 Uhr Nachtessen

21:00 Uhr Dessert

23:00 Uhr Happen zu Leiterrapport

Somit beginnt der Tag für die Küche um 5:45 Uhr und endet frühestens um 0:30 Uhr. Auch dieses Jahr haben wir das Brot wieder selber gebacken. Jeden Tag normales Ruchbrot und Körnlibrot. Am Sonntag gab es noch Zopf dazu und beim Brunch sogar Zopf und Gipfeli. Da Jugendliche nicht wirklich auf Gemüse stehen, haben wir jeden Tag zweimal ein frisches Salatbuffet aufgestellt. Insgesamt standen 11 verschiedene Salate zur Auswahl. Das Highlight der Lagerwoche waren sicher die selbstgemachten Spätzli mit dem Rindsgulasch und Erbsli und Rüeblli.

Als Novum in diesem Lager wurde das Wecken am Donnerstagmorgen durch die Guggenmusik „Las Fifferlottas“ übernommen. Diese wurden mit einem kleinen Schluck und einem Happen verdankt.

Trotz der vielen Arbeit fanden wir doch ab und zu ein paar freie Minuten, um auch etwas zu relaxen.



## Rätsel

Ein Paar Fussballschuhe und ein Fussball kosten zusammen 110 Franken. Die Schuhe kosten 100 Franken mehr als der Ball.

**Was kostet der Ball?**

Ob Darling Lena Oder Don Amur?

Ob Zar Irtysch Oder Mekong? Oder PO?

**Welcher Begriff passt nicht zu den anderen?**

Schmuckhändler Oskar Vielgeld kauft einen Ring für acht Franken, verkauft ihn dann für neun, kauft ihn wieder für zehn und verkauft ihn erneut für elf Franken.

**Wie viel Gewinn hat er gemacht?**

In Lillis Kochkurs bereiten heute alle Teilnehmer scharfe Käsewürfel zu. Das Rezept: Man nimmt einen drei mal drei Zentimeter grossen Würfel aus Ziegenkäse, wälzt diesen in scharfem, roten Chilipulver und zerschneidet den Block dann in 27 kleine Würfel, die jeweils einen Zentimeter hoch, einen breit und einen lang sind. Als Lilli die Würfel auf einem Teller zum Tisch tragen will, stolpert sie, und der Käse fällt zu Boden.

**Wie wahrscheinlich ist es, dass bei allen Würfeln auf dem Boden die rote Seite nach oben zeigt?**

Ergänze die fehlenden Zahlen:

31, ?, 31, ?, 31, 30, 31, 31, ?, ?

## Demnächst und Infos

### März

Sa 24. Instrumentenvorstellung MZH und Aula 10.00–12.00 Uhr

Fr. 30.3. Karfreitag, schulfrei

### April

Mo 2.4. Ostermontag, schulfrei

Mi 4.4. Infoabend für Eltern zukünftiger Kindergartenkinder, 20.00 Uhr/ Aula MZH Brühl

Sa 7.4. Frühlingsferienbeginn

Mo 23.4. Schulbeginn für Projektwoche 8:20 Uhr, bis 27.4.

Mo 30.4. Schulbeginn nach Stundenplan

### Mai

Di 1.5. 1. Mai, schulfrei

Di 1.5. Anmeldetermin Musikschule

Do 10.5. Auffahrt, schulfrei

Fr 11.5. Brücke, schulfrei

Mo 21.5. Pfingstmontag, schulfrei

Fr 25.5. Reusslauf Oberstufe, Sporttag

Fr 25.5. De schnellscht Wasserschlössler, gemäss Startliste

Do 31.5. Fronleichnam, schulfrei

### Juni

Fr 1.6. Interne Weiterbildung Lehrpersonen schulfrei für Schüler

Do 28.6. Besuchsnachmittag der Kindergartenkinder in der zukünftigen 1. Kl. und 1. EK

Do 28.6. Besuchsnachmittag in den Kindergärten für zukünftige Kindergartenkinder



## Chinderpalast

individuell,  
kompetent  
und liebevoll

## KiTa Chinderpalast



[www.chinderpalast.ch](http://www.chinderpalast.ch) ☎ +41(0)56 442 66 66

persönlich  
sympathisch  
elektrisch



# LOVINO ELEKTRO

Windisch / Niederrohrdorf  
056 450 27 27 / [lovinoelektro.ch](http://lovinoelektro.ch)

## So heizt man heute.

Dank unseren innovativen Heizsystemen können Sie die Heiztemperatur jederzeit und überall aus der Ferne regeln. Das schont nicht nur die Umwelt, sondern auch die Haushaltskasse.

Telefon 056 223 30 03  
[www.ryterheizungen.ch](http://www.ryterheizungen.ch)

**Rolf Ryter**  
Heizungen



Clever heizen



Ressourcen sparen



Umwelt schonen

## Klang-Zentrum

Zürich und Aargau

Neu im  
Wasser-  
schloss

Layali Römer Landstrasse 19 5300 Turgi

## Therapie - Massage - Gesundheit

Klangschalen-Massage  
Klassische Massage  
Klangtherapie und Tonpunktur  
Klangliege  
Reiki

[www.klang-zentrum.ch](http://www.klang-zentrum.ch)

## Witze

**„Heute bleibe ich lieber zu Hause, ich fühle mich nicht sonderlich wohl“, sagt Moni beim Frühstück. „Und wo fühlst du dich nicht wohl?“ „Na in der Schule!“**

**„Da sieht man mal wieder, was für Märchen die Zeitungen schreiben“, schimpft Moni. „Hier wird von einer Frau in England berichtet, die über tausend Pfund verloren hätte. So dicke Frauen gibt es doch gar nicht!“**

**Im Völkerkundemuseum steht die Schulgruppe vor einem grossen Schrein. Erklärt der Führer: „In diesem Behälter wird die Asche einer ägyptischen Königin aufbewahrt.“ Wundert sich Thomas: „Mann, die hat aber viel geraucht!“**

Meldet sich Uli: „Herr Lehrer, wissen Sie ein Wort, das mit A anfängt und mit och aufhört?“ „Aber Uli, so etwas sagt man nicht!“ „Wieso, jeder sagt Aschermittwoch!“

**Lehrer: „Was ist eine Mumie?“ Schüler: „Eine eingemachte Königin.“**

Der Lehrer hat endgültig die Nase voll von Charlys Dummheiten und Frechheiten. Er schreibt einen erbosten Brief an die Eltern. „Charly!“, brüllt der Vater. „Komm sofort her! Dein Lehrer schreibt, er sei vollkommen ausser Stande, dir auch nur das Geringste beizubringen! Das ist einfach unerhört!“ „Das finde ich auch“, sagt Charly, „so schlechte Lehrer sollte man entlassen!“

## Auflösung Rätsel

Es sind die Anzahl der Tage der Monate Januar bis Oktober.

31, 28, 31, 30, 31, 30, 31, 31, 30, 31

ganz weiss. Eine weisse Seite schaut also auf jeden Fall nach oben.

Die Wahrscheinlichkeit ist null. Denn das Käsestück aus der Mitte des grossen Würfels ist

sein Gewinn also zwei Franken.

Franken Gewinn. Ebenso, wenn er ihn für zehn kauft und für elf verkauft. Insgesamt beträgt Wenn Oskar Vielgeld den Ring für acht Franken kauft und für neun verkauft, macht er einen

Der Zar. Ob, Darling, Lena, Oder, Don, Amur, Irtysch, Mekong und Po sind alles grosse Flüsse.

Der Ball kostet fünf Franken.

# Adressen

---

Aramäischer Kulturverein  
Tokus Gebro  
Sandstrasse 10  
5412 Gebenstorf  
056 281 17 71  
zuherbahnan@yahoo.de

Badminton Club  
Schödler Marcel  
Eichliweg 2a  
5103 Möriken  
079 635 84 38  
ms@apdaddimat.ch  
www.bcgebenstorf.ch

Blasorchester Gebenstorf  
Merlo Philipp  
Blumenstrasse 11  
5200 Brugg  
056 201 90 90  
www.bogegenstorf.ch

Boxschule  
Stalder Pascal  
Lauffohrstrasse 7  
5412 Vogels ang  
079 381 06 67  
pascal-stalder@bluemail.ch  
boxschule-gebenstorf.ch

CEVI Jungscharen  
Schneider Beat  
Riedwiesstrasse 31  
5412 Gebenstorf  
079 283 33 87  
b\_schneider@hispeed.ch

Dorfgebet  
Schaber Mechthild  
Geisslistrasse 9  
5412 Gebenstorf  
056 223 15 69  
mecht.schaber@hispeed.ch

Eishockey-Club Vogelsang 1948  
Vogelsang Edgar  
Postfach 172  
5412 Vogelsang  
079 644 22 61  
kontakt@ehcvogelsang.ch

ElternGruppeGebenstorf (EGG)  
Heger Christine  
Sandstrasse 25  
5412 Gebenstorf  
056 210 23 52  
elterngruppe-5412@gmx.ch

Familiengarten-Verein  
Rima Hanna  
Ringweg 13  
5504 Othmarsingen  
rimahanna@hotmail.com  
076 454 98 83

FC Suryoye Wasserschloss  
Pugar Matthias  
Sandstrasse 10  
5412 Gebenstorf  
Info@fcsuryoye.ch

Feldschützengesellschaft Reuss 1847  
Siegrist Heinz  
Sandrainstrasse 513  
5732 Zetzwil  
062 773 14 22  
www.fsg-reuss.ch

Feuerwehrvereinigung Geissli  
Valsecchi Roberto  
Reussdörflistrasse 13  
5412 Gebenstorf  
079 862 97 65  
www.fvgetu.ch

Frauengemeinschaft  
Müller Petra  
Ringstrasse 28  
5412 Vogelsang  
056 223 01 49  
stefan.mueller-zehnder@hispeed.ch

Freischützen 1904  
Hayoz Marcel  
Im Reich 7A  
5412 Gebenstorf  
056 223 20 63  
m.hayoz@lanmail.ch

Gewerbeverein Wasserschloss  
Bolt Christian  
Limmatstrasse 55  
5412 Vogelsang  
www.gvwasserschloss.ch

Gilde der Wasserschloss-Köche  
Galli Hugo R.  
Feldstrasse 1  
5412 Gebenstorf  
056 223 35 36  
hugo\_r\_galli@hotmail.com

Guggenmusik Häxenschranzer  
Dijk Rebecca  
Obere Gasse 33  
5400 Baden  
praesi@haexenschraenzer.ch  
www.haexenschraenzer.ch

Grossfamilie Steinhauer  
Kerstin Wiedemeier  
Oberriedenstrasse 19A  
5412 Gebenstorf  
056 223 43 78  
info@casacantero.ch  
www.casacantero.ch

Harmonie Turgi Gebenstorf  
Beat Widmer  
Postfach 114  
5300 Turgi  
079 209 61 93  
praesident@hatuge.ch  
www.hatuge.ch

Italienischer Elternverein  
D'Agostino Franco  
Wiesenstrasse 7  
5412 Gebenstorf  
056 223 22 62  
sirio2000@gmx.ch

Joderklub Horn 1930  
Rüegger Andreas  
Reussdörflistrasse 16  
5412 Gebenstorf  
reuss16@bluewin.ch  
056 223 39 41  
www.jodlerklubhorn.jimdo.com

Jugendarbeit am Wasserschloss  
Gauch Manuela  
Bahnhofstrasse 24  
5300 Turgi  
079 777 00 64  
www.jugendarbeit-wasserschloss.ch

Jugendmusik Allergro Region Baden  
Marlies Keusch  
Oberriedenstrasse 26  
5412 Gebenstorf  
056 223 46 01  
marlies.keusch@gmail.com  
www.jmallegro-regionbaden.ch

Jungwacht und Blauring  
Martin Nigg  
5300 Turgi  
m\_niggurgi@gmx.ch

Kunshi Karate-Do Gebenstorf  
Geissler Sven  
Unterriedenstrasse 18  
5412 Gebenstorf  
079 277 40 07  
www.kunshi.ch

Kath. Kirchenchor Cäcilia 1889  
Wiedemeier Ernst  
Geisslistrasse 7  
5412 Gebenstorf  
wiedemeier@wagnerundpartner.ch

Kath. Kirchenpflege  
Ric Daniel  
Bahnhofstrasse 4d  
5300 Turgi  
d.ric@gmx.ch

Kath. Pfarramt  
Kinziggrabenstrasse 2  
5412 Gebenstorf  
kath\_pf\_geb@bluewin.ch

Kinder- und Sportartikelbörsengruppe  
Sohila Shams  
Reussblick 5  
5412 Gebenstorf  
boersegebenstorf@gmail.com

KiTa Chinderpalast  
Geeligstrasse 6  
5412 Gebenstorf  
056 442 66 66  
www.chinderpalast.ch

Kultur Gebenstorf  
Peter Keller  
Dorfstrasse 13  
5412 Gebenstorf  
kellermusik@gmx.ch

Kynologischer Verein  
Stéphanie Beynon  
praesidentin@kv-gebenstorf-turgi.ch

Landfrauenverein 1947  
Isabella Killer  
Untersulz 371  
5412 Gebenstorf  
056 223 23 19  
killer-huber@bluewin.ch

Läufergruppe Horn  
Füglister Markus  
Gartenweg 2  
5243 Mülligen  
056 225 25 33  
markus.fueglister@bluewin.ch

Mitenand Läbe  
Nöthiger Lore  
Unterriedenstrasse 1A  
5412 Gebenstorf

Montagsturner  
Novacek Peter  
Mäderstrasse 19  
5400 Baden  
056 221 82 56

MUKI-Treff  
Nicole Tanner  
Erlweg 8  
5412 Gebenstorf  
076 308 30 13  
nicolasa@bluewin.ch

Natur- und Vogeschutzverein NVG  
Hans Ueli Kohler  
Sandstrasse 50  
5412 Gebenstorf  
056 223 17 61  
www.naturegebenstorf.ch

OK fürs Alter Vogelsang  
Sonderegger Susanna  
Aarestrasse 24  
5412 Vogelsang  
sonderegger.susanna@gmail.com

OK Weihnachtsmarkt  
Vogel Jolanda  
Zollstrasse 1  
5412 Gebenstorf  
vogel.5@bluewin.ch

Pro Senectute Gebenstorf/Mittagstisch  
Silvia Bader  
Terrassenweg 8b  
5412 Gebenstorf  
056 406 26 67

Pro Senectute Vogelsang/Mittagstisch  
Sonderegger Susanna  
Aarestrasse 24  
5412 Vogelsang  
sonderegger.susanna@gmail.com

Quartierverein Geelig  
Waldvogel Hans-Peter  
Pilgerstrasse 81  
5405 Baden

Quartierverein Riedmatt  
Rolf Stucki  
Oberriedenstrasse 79  
5412 Gebenstorf  
rolf.stucki@gmx.ch

Ref. Pfarramt  
Simon Wälchli  
Hinterrebenstrasse 16  
5412 Gebenstorf  
gebenstorf@ag.ref.ch

Ref. Kirchenchor 1904  
Brian Thomas  
Mattenweg 5  
5412 Gebenstorf  
056 223 22 65  
thomas.brian@bluewin.ch

Reitverein Bichhof  
Zehnder Thomas  
Hinterrebenstrasse 5  
5412 Gebenstorf  
056 210 29 20  
www.reitverein-birchhof.ch

Samariterverein 1946  
Eberhart Elsbeth  
Obersulz 307  
5412 Gebenstorf  
vorstand@samariter-gebenstorf.ch  
www.samariter-gebenstorf.ch

Schmalzpicker  
Dominik Keller  
Geisslistrasse 15  
5412 Gebenstorf  
dominik.keller25@bluewin.ch

Schützengesellschaft Vogelsang 1905  
Hollinger Roger  
Büelweg 8  
5412 Gebenstorf  
056 223 53 27  
radisli@bluewin.ch

Schützengesellschaft Gebenstorf  
Hollinger Roger  
Büelweg 8  
5412 Gebenstorf  
056 223 53 27  
radisli@bluewin.ch

Spielgruppe «Vogelsang»  
Peck Rikke  
Heckenstrasse 8  
5300 Turgi  
056 223 02 11

Verein Spielgruppe «Unterwindisch»  
Dorfstrasse 82  
5210 Windisch  
056 210 12 54  
www.spielgruppe-unterwindisch.ch

Spitex Gebenstorf-Turgi  
Frau S. Marbach + Frau M. Candreia  
Sandstrasse 10  
5412 Gebenstorf  
info@spitex-geb-tu.ch

Sportgruppe ASP  
Killer Rolf  
Sandstrasse 45C  
5412 Gebenstorf

Sportgruppe «Bliib fit»  
Wyss Werner  
Birchhölzliweg 17  
5412 Gebenstorf  
www.stvggebenstorf.ch

Steelbandverein Wasserschloss  
Belinda Häusermann  
belinda.hausermann@gmx.ch  
www.steelparrots.ch  
www.steelparrots.ch/PANditos

---

## Adressen

Tagesstrukturen Gebenstorf  
Postfach 2, 5412 Gebenstorf  
079 109 17 82

Turnverein STV 1908  
Mösch Roger, 062 293 56 49  
info@stvgebenstorf.ch  
www.stvgebenstorf.ch

Männerriege  
Vollmer Marcello, 079 333 23 18

Frauenriege  
Berger Eliane, 056 223 50 55  
eliane.berger@stvgebenstorf.ch

Aktivriege  
Küng Adrian, 076 349 47 36  
aktivriege@stvgebenstorf.ch

Jugendriege  
Schraner Stephanie, 079 349 47 36  
aktivriege@stvgebenstorf.ch

Kinderturnen  
Vogler Denise, 076 541 82 17  
kitu@stvgebenstorf.ch

Muki-Turnen  
Müller Petra, 056 223 01 49

UEFAKO «Kinderfasnacht»  
Dominik Keller  
Geisslistrasse 15  
5412 Gebenstorf  
dominik.keller25@bluewin.ch

Vereinigung Pro Wasserschloss VPW  
Haudenschild Roger  
Mattenweg 8  
5412 Gebenstorf  
roger@haudenschild.net

Vitaswiss-Volksgesundheit  
Vogel Jolanda  
Zollstrasse 1  
5412 Gebenstorf  
056 223 44 45

Volley Club Gebenstorf  
Varga Livia  
Mattenweg 7  
5412 Gebenstorf

Waldspielgruppe  
Krüger Birgit  
Bollstr. 19  
5413 Birmenstorf  
056 225 01 92  
birgit.krueger@ymail.com

Weinfreunde Gebenstorf  
Würsten Annamarie  
Oberriedenstrasse 43  
5412 Gebenstorf  
056 223 37 84  
wuersten@swissonline.ch

### POLITIK

CVP  
Perren Kurt  
Ringstrasse 10  
5412 Vogelsang  
056 223 34 43  
www.cvp-ag.ch

FDP  
Jauslin Christoph  
Geisslistrasse 5B  
5412 Gebenstorf  
056 210 21 41  
www.fdp-ag.ch

SVP  
Würsten Annamarie  
Oberriedenstrasse 43  
5412 Gebenstorf  
Tel. 056 223 37 84  
info@svp-gebenstorf.ch  
www.svp-gebenstorf.ch

SP  
Willy Deck  
Riedwiesstrasse 25  
5412 Gebenstorf  
willyemile@gmail.com  
www.sp-bezirk-baden.ch

### GEMEINDE

Abwart Gemeindesaal  
Bauamt Gebenstorf  
056 201 94 65  
bauamt@gebenstorf.ch

Feuerwehr  
Kommandant Michael Küng,  
Oberriedenstrasse 27,  
5412 Gebenstorf  
056 223 39 78  
079 357 24 41  
kommandant@fwgetu.ch

Jugendkommission  
Cécile Anner  
Vogelsangstrasse 2  
5412 Gebenstorf  
056 201 04 36  
cecile.anner@gebenstorf.ch

### MACH MIT

Berichte  
Heger Christine  
Sandstrasse 25  
5412 Gebenstorf  
056 210 23 52  
machmit-gebenstorf@bluewin.ch

Inserate  
Fellmann Heidi  
Kirchweg 3  
5412 Gebenstorf  
056 223 19 94  
info@fellmann-gartenbau.ch

Layout  
Garnitschnig Nadine  
Oberriedenstrasse 5  
5412 Gebenstorf  
ngarnitschnig@gmx.ch

Finanzen  
Buck Christian  
Vogelsangstrasse 2  
5412 Gebenstorf  
christian.buck@gebenstorf.ch

Änderungen bitte an:  
machmit-gebenstorf@bluewin.ch

### DATENKALENDER

Die Daten aller Vereine und Organisationen erscheinen zweimal jährlich als Flyer in allen Haushaltungen.

Anpassungen für den Daten-Flyer an:  
ngarnitschnig@gmx.ch



# HOGA KAMINFEUER AG

Wir sorgen für Ihre Wärme

[www.hoga-ag.ch](http://www.hoga-ag.ch)

Cheminée-Ofen Pelletofen Kaminbau Swiss-Fonduebar Grill

HOGA Kaminfeuer AG | Schwimmbadstrasse 33 | 5430 Wettingen | 056 406 90 00

NEUE KOMPETENZEN.

NEUE  
AARGAUER BANK.



Wir sind für Sie da. Für Bargeld an der Coop Tankstelle Gebenstorf, telefonisch unter 056 204 11 11 und für eine umfassende Beratung zu Anlegen, Vorsorgen und Hypotheken kommen wir gerne zu Ihnen nach Hause.

nab.ch

MEINE LÖSUNG.  NEUE AARGAUER BANK

**P.P.**

CH-5412 Gebenstorf  
Post CH AG

Ihr regionaler Fachhändler, **STIHL** **VIKING** für Garten Forst u. Gewerbe



**Zeindler**  
Mechanik • Motorgeräte

Vogelsangstrasse 17, 5412 Vogelsang AG, Beratung, Verkauf, Service u. Zubehör  
Tel. 056 223 16 12, Fax 056 223 16 39, Web: [zeindler-vogelsang.stihl-haendler.ch/](http://zeindler-vogelsang.stihl-haendler.ch/)



Aussenraumgestaltung  
Gartengestaltung & Pflege  
Wassergarten & Schwimmteich



**Fellmann Gartenbau AG**

5413 Birmenstorf • Tel. 056 223 19 94 • [fellmann-gartenbau.ch](http://fellmann-gartenbau.ch)